



fifine

H8 USER'S GUIDE

CONTENTS

USER'S MANUAL ... 01-06
BEDIENUNGSANLEITUNG ... 07-12
MANUAL FRANCAIS ... 13-18
MANUAL ITALIANO ... 19-24
MANUAL ESPANOL ... 25-30

SIZE:97x142mm

说明书: 封面封底共36P小册子

材质:铜版纸

印刷颜色:四色印刷

装订方式:骑马钉

CONTACT US
If there is any problem, please contact us by email or phone. We will reply within 24 hours (Mon. to Fri.)

Salcar GmbH
Address: An der Hebmärchte 6, 04316 Leipzig, Germany
E-Mail: info@salcar.de
Tel: 0341 25257850



MADE IN CHINA



WHAT'S IN THE BOX? EN
1X Studio Headphones with 3.5mm to 3.5mm Detachable Coiled Cable
1X 3.5mm to 6.35mm Detachable Coiled Cable
1X User's Manual
PRODUCT DESCRIPTION
Headband - With soft and comfortable materials.
Earmuffs - With cozy ear pads.
Headband Adjustment - Adjust the headband via its snap-in locking mechanism.

FEATURES
1. Studio headphones with clear tone quality for enhancing monitor experience;
2. Full bass, crisp highs and pleasant mids for upgraded listening experience;
3. Wearproof and comfortable earmuffs and headband to wear;
4. Adjustable headband, user-friendly design;
5. Detachable coiled cable for easy storage and use;
6. 3.5mm/6.35mm audio connector;
7. Coming with two detachable cables, makes the headphones more convenient to use with more devices.

DETACHEQUIP COILED CABLE
Unplug the coiled cable outward to separate it from the headphones for easy storage. Insert the coiled cable completely into the jack to combine it with the headphones for use.
TIPS: Make sure to fully insert the cable into headphones.

NOTE
1. If you want to connect the headphones to computer, but there is no 3.5mm port on it, you will need a suitable 3.5mm adapter for connection.
2. If computer prompts that it's unable to identify the device, please restart computer and replug the headphones into the correct 3.5mm port of your computer.
3. If the headphones are recognized but no sound coming out, please check whether System Sound or audio volume in apps is on.
4. If you need to use the headphones with the audio device with a 6.35 mm audio jack, please use the supplied 3.5mm to 6.35mm cable for connection.

SPECIFICATION
Model Number: H8
Connection Type: 3.5mm/6.35mm audio connector
Max Power Input: 20mW
Frequency Range: 20Hz-20KHz
Unbalance: ±3dB (100HZ-10KHZ)
Impedance: 32Ω±15%

WAS IST IN DER BOX? DE
1X Studio-Kopfhörer mit abnehmbarem 3,5mm auf 3,5mm-Spiralkabel
1X 3,5mm auf 6,35mm abnehmbares Spiralkabel
1X Gebrauchsanleitung
PRODUKT-BESCHREIBUNG
Kopfband - Mit weichen und bequemen Materialien.
Ohrenschützer - Mit bequemen Ohrstöpseln.
Einstellung des Kopfbandes - Der Kopfbügel lässt sich über einen Einrastmechanismus verstellen.

EIGENSCHAFTEN
1. Studiokopfhörer mit klarer Klangqualität zur Verbesserung des Monitor-Ergebnisses.
2. Satte Bässe, scharfe Höhen und angenehme Mitten sorgen für ein verbessertes Hörerlebnis.
3. Strapazierfähige und bequeme Ohrschützer und Kopfbügel.
4. Verstellbares Kopfband und benutzerfreundliches Design.
5. Abnehmbares Spiralkabel für einfache Lagerung und Verwendung.
6. 3,5 mm/6,35 mm Audioanschluss.
7. Zwei abnehmbare Kabel für die bequeme Verwendung mit mehreren Geräten.

SPIRALKABEL ABNEHMEN/ANBRINGEN
Ziehen Sie das Spiralkabel nach außen ab, um es zur einfachen Aufbewahrung vom Kopfhörer zu trennen. Führen Sie das Spiralkabel vollständig in die Öffnung ein, um es mit dem Kopfhörer zu verbinden.
HINWEIS: Achten Sie darauf, dass das Kabel vollständig in den Kopfhörer eingesteckt ist.
TIPPS: Stellen Sie sicher, dass das abnehmbare Kabel vollständig mit dem Kopfhörer und dem Mac verbunden ist.

ANMERKUNG
1. Wenn Sie den Kopfhörer an einen Computer ohne 3,5mm-Anschluss anschließen möchten, benötigen Sie einen geeigneten 3,5mm-Adapter.
2. Wenn der Computer meldet, dass er das Gerät nicht erkennen kann, starten Sie den Computer neu und schließen Sie den Kopfhörer wieder an den richtigen 3,5mm-Anschluss an.
3. Wenn die Kopfhörer erkannt werden, aber kein Ton kommt, vergewissern Sie sich, dass das System oder die Audiolautstärke in den Anwendungen eingeschaltet ist.

ANGABEN
Modellnummer: H8
Anschlussart: 3,5mm/6,35mm Audio-Anschluss
Maximale Leistungsaufnahme: 20mW
Frequenzbereich: 20Hz-20KHz
Ungleichgewicht: ±3dB (100HZ-10KHZ)
Impedanz: 32Ω±15%

QU'Y A-T-IL DANS LA BOITE? FR
1 casque de studio avec câble spirale amovible de 3,5 mm à 3,5 mm.
1 câble spirale détachable de 3,5 mm à 6,35 mm.
1X Manuel de l'utilisateur
DESCRIPTION DU PRODUIT
Casque - fait par des matériaux doux et confortables.
Câches-oreilles - Avec coussinets confortables.
Réglage du bandeau - Ajustez le bandeau via son mécanisme de verrouillage encliquetable.
Connecteur 3,5 mm - Un port se connecter à un ordinateur, un téléphone ou un mélangeur de son, et l'autre pour se connecter au casque.
Câble détachable de 3,5 mm à 3,5 mm - Peut être étiré jusqu'à 3 m (9,8 ft).
Câble détachable de 3,5 mm à 6,35 mm - Peut être étiré jusqu'à 3 m (9,8 ft).
Connectez l'extrémité 3,5 mm au casque et connectez l'autre extrémité à votre appareil audio avec une prise audio 6,35 mm. (Conseil: il ne peut pas être connecté à l'amplificateur de puissance.)

CARACTÉRISTIQUES
1. Casque de studio avec une qualité de tonalité claire pour améliorer l'expérience du montage.
2. Des basses pleines, des aigus nets et des médiums agréables pour une expérience d'écoute améliorée.
3. Cache-oreilles et casque résistants à l'usage et confortables à porter.
4. Casque réglable, conception conviviale.
5. Câble enroulé détachable pour un stockage et une utilisation faciles.
6. Connecteur audio 3,5 mm/6,35 mm.
7. Livré avec deux câbles détachables, rend le casque plus pratique à utiliser avec plus d'appareils.

CÂBLE ENROULÉ DETACHEQUIP
Débranchez le câble spirale vers l'extérieur pour le séparer des écouteurs pour un rangement facile. Insérez complètement le câble spirale dans la prise pour le combiner avec le casque à utiliser.
Conseils: Assurez-vous d'insérer complètement le câble dans les écouteurs.

REMARQUE
1. Si vous souhaitez connecter le casque à l'ordinateur, mais qu'il n'y a pas de port 3,5 mm, vous aurez besoin d'un adaptateur 3,5 mm approprié pour la connexion. Et veuillez d'abord brancher l'adaptateur 3,5 mm sur votre ordinateur, puis connectez le casque avec l'adaptateur.
2. Si l'ordinateur indique qu'il est incapable d'identifier les appareils, veuillez redémarrer l'ordinateur et rebrancher le casque au bon port 3,5 mm de votre ordinateur.

SPECIFICATION
Numéro de modèle: H8
Type de connexion: connecteur audio 3,5mm/6,35mm
Puissance d'entrée maximale: 20mW
Gamme de fréquences: 20Hz-20KHz
Déséquilibre: ±3dB (100HZ-10KHZ)
Impédance: 32Ω±15%

COSA CONTIENE LA CONFEZIONE? IT
1X Cuffie da studio con cavo a spirale staccabile da 3,5 mm
1X cavo a spirale staccabile da 3,5 mm a 6,35 mm
1X Manuale utente
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO
Archetto - realizzato con materiali morbidi e confortevoli.
Cuffie - con comodi padiglioni auricolari.
Regolazione dell'archetto - L'archetto può essere regolato tramite il suo meccanismo di bloccaggio a scatto.
Connettori da 3,5 mm - uno per il collegamento con il computer, il telefono o il mixer audio e un altro per il collegamento con la cuffie.
Cavo staccabile da 3,5 mm a 3,5 mm - Estensibile fino a 3 m (9,8 ft).
Cavo staccabile da 3,5 mm a 6,35 mm - Estensibile fino a 3 m (9,8 ft). Collega l'estremità da 3,5 mm alle cuffie e collega l'altra estremità al dispositivo audio con un jack audio da 6,35 mm (non può essere collegato ad un potenziometro).

CARATTERISTICHE
1. Cuffie da studio con una qualità del suono chiara per migliorare l'esperienza di ascolto.
2. Bassi pieni, alti nitidi e medi piacevoli per un'esperienza di ascolto del tutto migliorata.
3. Cuffie e archetto antiusura e confortevoli.
4. Archetto regolabile e design intuitivo.
5. Cavo a spirale staccabile per una facile conservazione e utilizzo.
6. Connettori audio da 3,5 mm/6,35 mm.
7. Due cavi rimosibili per un comodo utilizzo con più dispositivi.

SCOLLEGARE/CONLEGARE CAVO A BOBINA
Scollegare il cavo a spirale verso l'esterno per staccarlo dalle cuffie per riporlo facilmente. Inserire completamente il cavo a spirale nel jack per collegarlo alle cuffie per l'uso.
Suggerimento: assicurarsi di inserire completamente il cavo nelle cuffie.

NOTA
1. Se si desidera collegare le cuffie a un computer senza una porta da 3,5 mm, è necessario un adattatore da 3,5 mm adatto per la connessione. Collegare prima l'adattatore da 3,5 mm al computer, quindi collegare le cuffie con l'adattatore.
2. Se il computer non riesce ad identificare il dispositivo, riavviare il computer e ricollegare le cuffie alla porta da 3,5 mm corretta.

SPECIFICHE
Modello Numero: H8
Tipo di connessione: connettore audio da 3,5mm/6,35mm
Potenza massima assorbita: 20mW
Intervallo di frequenza: 20Hz-20KHz
Squilibrio: ±3dB (100HZ-10KHZ)
Impedenza: 32Ω±15%

¿QUÉ HAY EN LA CAJA? ES
1 auriculares de estudio con cable en espiral desmontable de 3,5mm a 3,5mm
1 cable en espiral desmontable de 3,5mm a 6,35mm
1 manual de usuario
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO
Banda - con materiales suaves y cómodos.
Orejeras - con cómodas almohadillas para los oídos.
Ajuste de la banda para la cabeza - la banda para la cabeza se puede ajustar a través de su mecanismo de bloqueo a presión.
Conectores de 3,5 mm - uno para conectar al ordenador, al teléfono o al dispositivo de audio, y otro para conectar a los auriculares.
Cable desmontable de 3,5 mm a 3,5 mm - extensible hasta 3 m (9,8 ft).
Cable desmontable de 3,5 mm a 6,35 mm - extensible hasta 3 m (9,8 ft). Conecte el extremo de 3,5 mm a los auriculares y conecte el otro extremo a su dispositivo de audio con un conector de audio de 6,35 mm (no se puede conectar a un amplificador de potencia).

CARACTERÍSTICAS
1. Auriculares de estudio con calidad de tono claro para mejorar la experiencia del monitor.
2. Graves completos, agudos nitidos y medios agradables para una experiencia auditiva mejorada.
3. Orejeras y banda resistentes y cómodas.
4. Banda ajustable y diseño fácil de usar.
5. Cable en espiral desmontable para facilitar su almacenamiento y uso.
6. Conector de audio de 3,5 mm/6,35 mm.
7. Dos cables desmontables para un uso conveniente con más dispositivos.

DESCONEXIÓN/CONEXIÓN DEL CABLE EN ESPIRAL
Desconecte el cable enrollado hacia afuera para separarlo de los auriculares y guardarlo fácilmente. Inserte el cable en espiral completamente en el conector para conectar a los auriculares para su uso.
Consejo: asegúrese de insertar completamente el cable en los auriculares.

NOTA
1. Si desea conectar los auriculares a un ordenador sin un puerto de 3,5 mm, necesitará un adaptador de 3,5 mm adecuado para la conexión. Primero conecte el adaptador de 3,5 mm a su ordenador, luego conecte los auriculares con el adaptador.
2. Si el ordenador indica que no puede identificar el dispositivo, reinicie el ordenador y vuelva a enchufar los auriculares al puerto de 3,5 mm correcto.
3. Si se reconocen los auriculares pero no se escucha ningún sonido, asegúrese de que el Sonido del sistema o el volumen de audio en las aplicaciones estén activados.

ESPECIFICACIONES
Número de modelo: H8
Tipo de conexión: Conector de audio de 3,5mm/6,35mm
Entrada de energía máxima: 20mW
Rango de frecuencia: 20Hz-20KHz
Desequilibrio: ±3dB (100HZ-10KHZ)
Impedancia: 32Ω±15%

Additional text in Spanish section.

Additional text in Spanish section.

Additional text in Spanish section.

Additional text in Spanish section.

Additional text in Spanish section.

Additional text in Spanish section.

封底